

Ніва

ОРГАН ГАЛОУНАГА ПРАЎЛЕННЯ БЕЛАРУСКАГА ГРАМАДСКА-КУЛЬТУРНАГА ТАВАРЫСТВА

№ 26 (278)

ГОД VI

БЕЛАСТОК 25 ЧЭРВЕНА 1961 ГОДА

ЦАНА 60 ГР.

У ДЗЕНЬ САВЕЦКАЙ МОЛАДЗІ

ПРАЦА • НАВУКА СЯБРОЎСТВА

25 чэрвеня савецкая моладзь святкуе сваё свята — Дзень савецкай моладзі. У гэты дзень юнакі і дзяўчыны Краіны Саветаў дэманструюць свае дасягненні. А іх не мала. На новабудовы Сібіры, Працяг на стар. 3)

Мільёны ляцяць з дымам

РАЗВЯЗАЦЬ РУКІ

Міліцыйныя паведамленні сцвярджаюць адназначна: няма такога дня ў час га, ачага летняга перыяду, каб дзесьці на Беласточчыне не збіраў сваё крывавае жніўе «чырвоны печень».

Вартасць лабра, якое штогод паглынае агонь у Беластокім ваяводстве, сягае дзiesiąткаў мільёнаў злотых. Напрыклад, у мінулым годзе толькі адна дзяржаўная ўстанова — Ваяводскі аддзел ПЗУ у Беластоку — па поваду затрат ад агня вышлала жыхарам Беласт чыны (пераважна сялянам) 32 мільёны злотых кампенсаций (адшкодавання). Неабходна тут дадаваць, што прыветзены лік яшчэ не адлюстроўвае поўнага жніва, якое штогод прыходзіцца збіраць «чырвонаму пёўню». Гэта толгь тая частка затрат, якую «афіцыйна» сцвердзілі інспектары ПЗУ.

Пералічыць усё на грошы, на жаль немагчыма, бо чалавечае няшчасце не вымяраецца грашыма. Але калі б нават абмежавацца да матэрыяльных затрат, без ніякай памылкі, найбольш скептычна можна было б апаніць іх ніжні рубаж на вартасць у 50 мільёнаў злотых.

ЗА АДЗІН ГОД У АДНЫМ
ВАЯВОДСТВЕ СТОЛЬКІ
ЛАБРА ПАЙШЛО З ДЫМАМ!

50 000 000! За гэты ж грошы можна табудаваць пяцьсот будынкаў вартасцю ў 100 тыс. зл. кожны! А гэта — не менш — не больш, як дзве грамадныя, мураваныя вёскі, або 500 раміз, або звыш паўтары тысячы магутных супрацьпажарных мотанасосаў, вылайнасьцю ў 800 літраў вады ў мінуту.

(Працяг на стар. 5)



СВЯТА МОЛАДЗІ У МІНСКУ.

ГАВОРАЦЬ СТАГОДДЗІ

БЕРАЖЭМ ПОМНІКІ МІНУЎШЧЫНЫ

Каля Гацькоў, ля самай ша-шы, што вядзе з Беластока ў Бельск, стаіць гара вышынёй метраў 8. Жыхары вёскі па прывычцы як да кожнага прадмета або аб'екта на тэрыторыі свайго месца жыхарства не звяртаюць на гару большай увагі. І мала каму з мясцовых людзей хіба прыйдзе на думку, што там на раўнінным месцы яна не магла «вырасці» сама па сабе, а толькі

можа з'яўляцца штучным творам. Зверне на гэта ўвагу падарожны да прычыне, што гара мае геаметрычную форму (Працяг на стар. 3)

Нямнога засталася памятак прастай, адначасова і складанай прамысловасці іх знішчае час, неспадзеўныя катаклізмы. Забытыя водны млыны ў Жэрчыцах Станіслаўскага павета. фота Ул. Пашкоўскі



З'езд настаўнікаў у Гайнаўшчы

4.VI. адбыўся ў Гайнаўшчы З'езд настаўнікаў усяго тавы. У рэфератах і таксама і ў спрэчках абмяркоўвалася між іншым справу прэзідэнта і беларускіх вярэдзі, асабліва з гурткамі БГКТ З'езд прыняў шэраг рэкамендацый, напрыклад, паставіць на будзе вырабамі народнага беларускага мастацтва. (п)



Курганы з III — V стагоддзяў ля вёскі Курашава (Гайнаўскі павет).

фота Ясканіц



З ГІСТОРЫІ БЕЛАРУСКАГА СПОРТУ

Гісторыя цяжкаатлетчнага спорту ў Беларусі вылічваецца амаль пяцідзясяццю гадамі. Яна раскрывае нам нямала слаўных перамог, якія атрымалі беларускія волаты.

Люты 1914 года. На адбыўшыхся ў Рызе спаборніцтвах па цяжкай атлетыцы, якія ўваходзілі ў праграму 2-й Усерасійскай Алімпіяды, выдатнага поспеху дасягнулі беларускія гіравікі А.

СТАРОНКІ МІНУЛЫХ ДЗЁН

Александровіч і І. Саланевіч.

А. Александровіч на гэтых спаборніцтвах заваяваў першы прыз і званне чэмпіёна Расіі ў паўцяжкай вазе.

І. Саланевіч заняў другое месца ў цяжкай вазе, прапусціўшы наперад абсалютнага чэмпіёна Расіі Яна Краўзе (Рыга).

Асабліва вядома імя ветэрана беларускага спорту Уладзіслава Сакалдынскага. У Мінску ён усталяваў у 1914 годзе ўсерасійскі рэкорд у

жыме двума рукамі для атлетаў сярэдняй вагі — 214 фунтаў.

Акрамя гуртка ў горадзе Мінску, у той час існавала невялікая група атлетаў — аматараў у Гомелі.

Сярод атлетаў — аматараў, якія займаліся гіравым спортам у другіх гарадах рэспублікі, выдзяляўся сваімі выдатнымі фізічнымі данымі магільскі спартсмен П. С. Марнеенка. Захаваліся даныя аб ім: уласная вага — 104 кг, біцепсы —

44 см. аб'ём грудзей — 125 см. Увайшоў у гісторыю спорту, як адзін з мацнейшых атлетаў Расіі ў цяжкай вагавай катэгорыі.

У першыя гады Савецкай улады цяжкая атлетыка ў БССР разам з агульным развіццём фізічнай культуры атрымала шырокае распаўсюджанне. Пашырылася яе географія. Акрамя Мінска, Гомеля, Магілёва, шмат аматараў гіравога спорту паявілася ў Оршы, Полацку Барыса-

яно былі праведзены ўсебеларускія спаборніцтвы па цяжкай атлетыцы з удзелам каманд акруг: Мінскай, Віцебскай, Полацкай, Барысаўскай і Аршанскай. Усяго на памост выйшла 25 атлетаў.

Ва ўсебеларускіх спаборніцтвах па цяжкай атлетыцы (гіры, барацьба) 1926 года ўдзельнічала ўжо 60 чалавек.

У наступныя гады ў спісах мацнейшых гіравікоў Беларусі можна знайсці імя 11-разовага

спартакіядзе 1928 года ў лік прызёраў увайшоў толькі адзін беларускі атлет — Н. Лапідус, дык ва Усесаюзнам свяце, дзе разыгрывалася першынство краіны 1933 года, у ліку прызёраў аказаліся тры атлеты — Кантаровіч, Вайніловіч і Мілееў, а Н. Лапідус заваяваў званне чэмпіёна СССР у найлягчэйшай вазе і ўстанавіў тры рэкорды краіны. Каманда БССР заняла пятае месца.

У даваечныя гады зборная каманда цяжкаатлетаў Беларусі на першынствах СССР заўсёды ўваходзіла ў пяцёрку лепшых каманд. А ў 1925 годзе на першынстве краіны ў Маскве заняла трэцяе месца, прайграўшы камандзе УССР паўачка. У асабістым першынстве захаваў званне чэмпіёна СССР Н. Лапідус, другое месца ў цяжкай вазе пасля абсалютнага чэмпіёна краіны Амбрушэвіча заняў мінчанін С. Чарнавішка. Нядрэнна выступілі і іншыя члены каманды.

У рэспубліцы ў гэтыя гады выраслі выдатныя майстры цяжкай атлетыкі — Н. Лапідус, К. Мілееў, Д. Наумаў, Я. Грыгаровіч.

Беларускія шпінгісты, упорна авалодваючы вышэйшымі спартыўнай тэхнікі, аказаліся ў стане не толькі палепшыць рэкорды сваёй рэспублікі, але і ўстанавіць рэкорды краіны, перавышаючыя сусветныя дасягненні.

Першым з беларусаў рэкорд Саюза, перавышаючы сусветны, усталяваў віцебчанин Дзмітрый Наумаў. Будучы ў Маскве на курсах, Дзмітрый Наумаў 12 ліпеня 1936 года на спаборніцтвах усталяваў рэкорд у жыме двума рукамі для атлетаў паўцяжкай вагі (не звыш 82,5 кг) — 115 кг; ранейшы рэкорд належаў Дэйчу (Германія). Паляпшаючы некалькі разоў рэкорд, Наумаў лавіў яго ў 1938 годзе ўжо ў Мінску да 120,1 кг.

Уладальнікам сусветнага рэкорду быў таксама Канстанцін Мілееў, які двойчы, у 1938 і 1939 гг., займаў першыя месцы на чэмпіянатах СССР у сярэдняй вазе.

В. Д.



Удзельнік міжнародных сустрэч па цяжкай атлетыцы, член зборнай каманды Беларусі майстар спорту Яўген Новікаў.

ве і іншых гарадах рэспублікі.

Найбольш актыўным быў гурток гамельчан. Тут займаліся і пачалі свой творчы шлях Засім Сініцкі — адзін з мацнейшых у той час атлетаў: Дзмітрый Сядзевіч — адзін з мацнейшых цяжкавагавікоў.

У Барысаве браты Гольдзберг і арганізавалі вельмі моцнае ядро цяжкаатлетаў, у склад якога ўваходзілі члены зборнай каманды рэспублікі Кірэў і Санковіч, мацнейшыя атлеты акругі Жабінскі, Жукоўскі, Стралзе і інш.

У 1924 годзе ў першы-

чэмпіёна Савецкага Саюза Мікалая Шатава, які ў 1934 годзе першым у краіне пачаў штурм сусветных рэкордаў.

12 чэрвеня 1933 года фізкультурная арганізацыя БССР святкавала сваё дзесяцігоддзе. У гонар юбілею ў сталіцы Беларусі з 11 па 16 чэрвеня было праведзена Усесаюзнае свята па цяжкай атлетыцы. Да гэтага часу цяжкаатлетычны спорт атрымаў яшчэ большае развіццё ў гарадах і сёлах рэспублікі. Звыш 500 чалавек рэгулярна займаюцца ў гэты час цяжкай атлетыкай.

Калі ва Усесаюзнай

ПАЛІТЫКА ЗША не мяняецца

Два мемарандума, даручаныя Старшынёй Савета Міністраў Савецкага Саюза Хрушчовым прэзідэнту ЗША Кенедзі ў час спаткання абодвух дзяржаўных дзеячоў у Вене, былі прадметам вывучэння амерыканскім урадам. Так, прынамсі, запэўніваў журналістаў сакратар Беллага Дома (месцапрабывання прэзідэнта ЗША). Як сакратар, прэзідэнт Кенедзі так і сакратар Раск падкрэслівалі неабходнасць знайсці ў гэтых дакументах пункт суцэльнасці з амерыканскай палітыкай, каб можна было пачаць нанова канструктыўны дыялаг з Савецкім Саюзам.

Тым часам, пасля доўгага вывучэння, сусветная публічная апінія даведалася аб тым, што ўрад ЗША рашыў адхіліць гэтыя савецкія мемарандумы. Тое, што адхілілі дакумент, які змяшчаў кампрамісныя прапановы Савецкага Саюза ў справе мірнага дагавору з германскімі дзяржавамі, які даваў магчымасць рашыць праблему заходняга Берліна як свабоднага горада — гэта нас не здзівіла. Адхіляючы гэтыя прапановы ЗША далі яшчэ раз довад падатлівасці перад рэакцыйнымі, мілітарызаванымі сіламі ў заходняй Германіі.

Здзіўляючым для нас з'яўляецца адмова ЗША ў справе забароны выпрабаванняў атамнай і ядзернай зброі. Савецкае мемарандум змяшчала прапанову паклікаць трохбаковую кантрольную камісію, якая перасцерагае ажыццяўленне забароны ядзерных выпрабаванняў, прычым, рашэнні гэтай камісіі павінны былі б развязацца аднагалосна.

Гэта было зроблена з такою ўмоваю, каб не было перавагі Захаду над Савецкім Саюзам, перавагі, якая магла б быць выкарыстана для выдлення разведкі замест кантролю. Савецкі Саюз мае дастаткова многа прычын, каб рабіць асцярогі. Аб шпіёнскім палёце Паўэрсса свет не змог яшчэ забыць.

Аднак, у мемарандуме, Савецкі Саюз не ўпіраўся пры аснове аднадумнасці ў справах кантролю тых месц, у якіх мелі падазрэнне адносна выбуху. Мемарандум гаварыла аб магчымасцях прыняцця кожнага кантролю, які запрапануе Запад, аднак пры такой умове, што будзе ён спалучацца не толькі з забаронаю ядзерных выпрабаванняў, а таксама з усеагульным раззбраеннем.

Савецкія прапановы былі яркія і лагічныя. Стваралі яны магчымасць раз і за забараніць выпрабаванняў з нуклеарнымі бомбамі і прыступіць да перагавораў на тэму раззбраення. Адхіляючы іх, Злучаныя Штаты выявілі сваю крывадушнасць, паказалі, што хваляцца словам мір, а рыхтуюць сапраўды вайну. Пачынанні ЗША абазначаюць, што яны сур'ёзна не думваюць не толькі пра раззбраенне, але таксама каб спыніць нуклеарныя выпрабаванні.

Паводле апініі заходніх журналістаў прэзідэнт Кенедзі знаходзіцца пад моцным ціскам вайсковых колаў, якія патрабуюць аднаўлення атамных выпрабаванняў пад зямлёй. Амерыканскае грамадства пужаецца тым, што якбыццам бы ў Савецкім Саюзе рыхтуюцца да выпрабаванняў нейтронавай бомбы, якая з'яўляецца больш небяспечнай ад вадароднай.

Усё гэта з'яўляецца прадпасылкай для таго, каб парваць існуючы ўжо 30 месяцаў жэнеўскія перагаворы і аднавіць у ЗША ядзерныя выпрабаванні. Злучаныя Штаты зараз шукаюць зачэпкі, каб сказаць народам, што перагаворы былі сарваныя па паводу няўступчывасці камуністаў. Наўрад ці народы дазваляць ашукваць сябе. Падлог вельмі ж ужо відавочны.

У.Л. ЛАЗ'НСКІ

На кучы тастрыцы ля варт хлява ляжыць стары Брысюс, сівы, падслепаваты. Бачыць, праўда, ён яшчэ бачыць, але быццам праз дым, і часта не пазнае ўжо нават сваіх. Цяжка пад старасць яму: усімі забыты і кінуты. Ён і сам добра адчувае — мала на што патрэбны. Але колькі ёсць сілы, стараецца быць карысным. Брысюс ужо і чуе дрэнна, пацяжэлыя пагекі закрываюць яго вочы, якія пачалі гнацца, але ён усё яшчэ праганяе ад сябе сон і ўслухоўваецца, ўслухоўваецца, пачынае драмаць... І чуе скрозь сон: недзе паблізу шорах, быццам чужы хто ідзе... Цяжка падмаецца Брысюс на ногі і брэша хрыплым, сонным голасам.

— Ну ты, сляпак, кінь!...

Свайго не бачыш, — чуе ён знаёмы голас.

Брысюс шчэрыць бяззубую морду, жаласліва скавоча, быццам просіць прабацення, і падкурчыўшы хвост, зноў кладзецца на сваё месца...

Ужо не раз ніх ашукваў Брысюса, і яму было сорамна. Часта, лежачы сярод хаты, бачыць ён у сне злодзея ці ваўка, за якім не раз ганяўся ў маладосці, і яму цяпер здаецца, што гэтыя ворагі зноў прыталіліся недзе тут. Падмае ён тады сваю старую галаву і, быццам спалохаўшыся чагосьці, раптам брэша — гаў! гаў!

І нечакана, замест злодзея, з усіх бакоў чуе ён незадаволеныя галасы:

— Ну і стары. Зусім здурнеў.

Не ведаючы, куды дзецца ад

сораму, падмаецца ён з свайго месца і, падкурчыўшы хвост, лезе пад лаўку.

— Куды сунешся? Пайшоў вон! — крычаць на яго.

І Брысюс, сумны, ідзе да дзвярэй.

Цяпер ён баіцца нават заходзіць у хату. Лепш ужо на кас рышчы ляжаць: усё менш будзеш блытацца ў людзей пад нагамі. Праўда, у хаце вельмі добра, пад сталом ляжаць цёпла. Але костак грызці сё роўна ён ужо не можа, а ад мух і там цяжка старому абараніцца.

Сюды, злітаўшыся над яго старасцю, прыносяць яму ў карытцы паліўкі пахлябтань, а не, — прагаладаўшыся, ён сам ідзе пашукаць чаго-небудзь такога, на што рачей і глядзець не хацеў бы. Так і

дажывае Брысюс свой век...

Але ж і ён быў калісьці ця малое і слаба яшчэ кеміць. малады і дужы, і ім калісьці хаце яго кожны да сябе даражылі. Тады ён спакою не зваў і даваў хляба: валзілі яго

рыць, — разумеў ён, што дзі-

ІОНАС БІЛЮНАС

КАНЕЦ

меў ад людзей. Дзеці гулялі з з сабой і на паляванне. Старым: запрагучы, бывала, яго ў шы пастух і тварату яму не калясачку і катаюцца; Брысюс на іх не злаваў, нават кане бегаў і дапамагаў статак пільнаваць. А як ён весяліў пастухоў, нават калі пастарэў

БЕРАЖЭМ ПОМНІКІ МІНУЎШЧЫНЫ

(Працяг са стар. 1)

простаугольніка, толькі крышку здэфармаваную ад уздзеяння атмасферных і жылёльнага свету фактараў. Так, гэта штучны твор. Гэта след існавання там абароннай пабудовы з часоў ранняга сярэдняв'якоўя. Магчыма адсюль бараніліся продкі сучасных гацькоўцаў перад наездам варожых ватаг. У кожным выпадку гара забытковая.

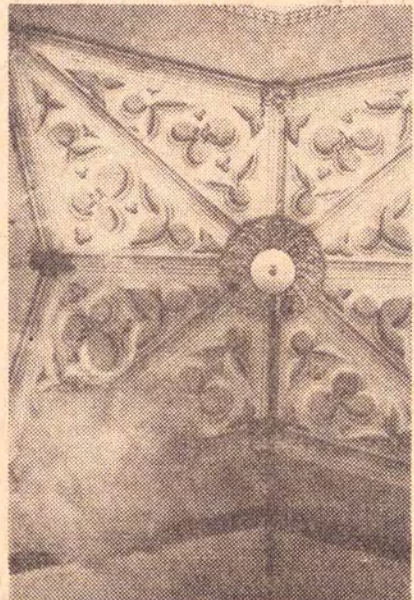
...Каля чэскіх Курашава (Гайнаўскі павет) размяшчаны тры ўзгоркі, адзін за адным; як сцвярджаюць даследвальнікі, гэта магільныя курганы. Паходзяць прыблізна з III стагоддзя нашай эры. Быў калісьці звычай хаваць слаўных людзей, уносячы на іх магільніцы толькі на месцы смерці вялікія курганы. Колькі працы, — праўда? Але затое аддавалі вялікую пасмяротную пашану дарагому чалавеку...

Магілы — курганы знаходзіліся амаль ва ўсіх аколіцах нашага ваяводства. Многа іх на тэрыторыі Сакоўскага павета.

*

Чаму мы вывучаем мінуўшчыну?

Вывучанне мінуўшчыны дае нам не толькі самыя факты, якія прадстаўляюць сабою цікавасць самі па сабе. Але дакладнае вывучанне мінуўшчыны дазваляе вучоным і



Паліхромія оклінення сцяны ў дварыку ў Страблі.
фота Ул. Пашкоўскі



Пасля пахавання нябожчыка магілу абкладалі вялікімі каменнямі...
Магіла з часоў ранняга сярэдняв'якоў ў аколіцы вёскі Чорная Вялікая (Сяміцкі павет).
фота Ясканіс

даследвальнікам здабываць весткі і рабіць вывады адносна развіцця сталых вартасцей духовай і матэрыяльнай культуры на працягу глыбокай старыны і бліжэйшых стагоддзяў існавання чалавечтства. Гэтыя вывады з'яўляюцца цэннымі нам перш за ўсё таму, што наша сучасная духо-

вучанне іх залежнае, а лепш — лягчэйшае і больш правільнае, калі існуюць і захоўваюцца вытворны матэрыяльнага добра. Адным з помнікаў гэтага з'яўлення архітэктура, будаўніцтва.

У нашай краіне абавязвае зараз рэжым захавання помнікаў архітэктуры і будаўніц-

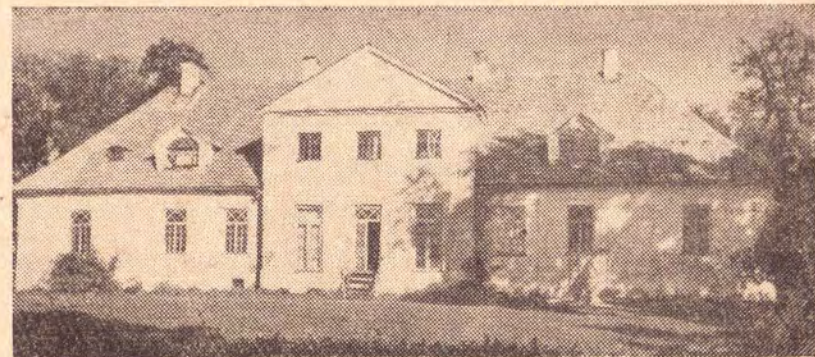


Паліашчінскія хаты прадстаўляюць сабой архітэктурную прыгажосць.
Хата ў вёсцы Рудка, Бельскі павет.
фота Ул. Пашкоўскі

вая і матэрыяльная культура мае свае пачаткі і харонні менавіта ў далёкай мінуўшчыне і з'яўлення працягам духовай і матэрыяльнай культуры бліжэйшай мінуўшчыны.

Гавораць стагоддзі: — выражэнне амаль навуковае. Але стагоддзі самыя нічога не скажуць, калі грамадскасць не

тва ў рознародных праявах, а таксама апека над імі. Дзяржава адводзіць на гэтае мерапрыемства неабходную колькасць грошай. Беласточчына мае права ў гэтай галіне таксама пахваліцца. На працягу 15-ці пасляваенных гадоў ваяводскі кансерватар забыткаў пераказаў 35 забытковых аб-



Памешччінскія дварыкі маюць сваю прыгажосць.
Дварык у Страблі з XVIII стагоддзя. Зараз сядзіба пачатковай школы.
фота Ул. Пашкоўскі

ектаў у карыстанне насельніцтва. Гэта: палацы, ратушы, дварыкі камяніны і г.д. У адных з іх памяшчаюцца музеі, у іншых — школы, установы, а нават прыватныя памяшканні. Ва ўсіх выпадках пабудовы дагледжаны і нічога нельга нішчыць. Апрача карысці (хаця гэта не на першым плане) яны маюць сваю прыгажосць і, зразумела, гістарычнае значэнне.

Да памятных аб'ектаў адносяцца таксама старыя касцёлы, царквы, каплічкі, магільнікі; будаўніцтва прамысловыя — як: ветраныя і водныя млыны, смалярні, цагельні. У нашых вёсках захавалася шмат старынных хат, якія на-

лежаць ужо да рэдкасці. Іх захаванне напатыкае цяжкасці, таму што гаспадар так гаспадарыць сваімі пабудовамі, як яму гэта падабаецца. Асабліва ў беларускіх вёсках на Беласточчыне шмат драўляных хат з цікавым архітэктурным выкананнем (перш за ўсё ўпрыгожаннем звонку). Аднак з гэтым парываецца ў апошнія гады. Гаспадары павінны таксама забяспечваць ад знішчэння сваю ўласную народную архітэктуру. Міне крыху часу і людзі будуць захапляцца вашымі цікавымі дасягненнямі. А гісторыя дасць цудоўную ацэнку вашай народнай мудрасці.

М. КУРАШ

ПРАЦА, НАВУКА, СЯБРОўСТВА

(Працяг са стар. 1)

Казахстана. Поўначы, Данбаса за апошнія шэсць год па камсамольскіх пунёўках прышлі 1200 тысяч прадстаўнікоў моладзі. Тры чвэрці ўсіх чыгунак, якія будуцца ў СССР пракладваюць пасланцы камсамола. За апошнія тры гады яны праклалі і электрыфікавалі 9 тысяч кіламетраў чыгункі.

У гэтым годзе ў Савецкім Саюзе будуюцца 434 важнейшых прамысловых аб'ектаў, 145 з іх — усесаюзныя камсамольскія пабудовы.

Пасля 1953 года на працу ў жывёлагадоўлю па камсамольскіх пунёўках накіравана 1900 тысяч юнакоў і дзяўчат, у 1960 годзе — звыш 577 тысяч чалавек, у 1961 годзе для працы ў жывёлагадоўлі камсамол пашле 500—600 тысяч чалавек.

У вузах краіны навучаецца студэнтаў у чатыры разы больш, чым у Англіі, Францыі, ФРГ і Італіі разам узятых. Савецкая моладзь актыўна супрацоўнічае з моладдзю іншых краін. Камітэт маладзёжных арганізацый СССР

звязаны звыш чым з 800 арганізацыямі моладзі з 100 краін. У 1960 годзе прадстаўнікі савецкай моладзі прынялі ўдзел у 27 розных міжнародных мерапрыемствах.

У 1958 годзе ў Савецкім Саюзе п'ябывала 176 дэлегацый моладзі з 64 краін, а ў 1960 годзе — ужо 612 дэлегацый і груп з 72 краін.

Ад 25 ліпеня да 3 жніўня 1961 года ў Маскве адбудзецца ярэсветны форум моладзі, у ім удзельнічаць будзе 700 чалавек.

АЛ НАС

НАСТАЎНІКАМ І ВУЧНЯМ

У сувязі з заканчэннем навучальнага года усім настаўнікам і вучням жадаем прыемнага летняга адпачынку.

Адначасова просім не забываць пра нас.

Прыемных канікул!
«НІВА»

БРЫСЮСА

пускаюць Брысюса шукаць. І ён заўсёды знаходзіў, хоць бы той і за паўварсты на верхавінку яліны залез. Высачыць абнохваючы дрэва, і нарэшце, падняўшы морду ўгору,

Брысюс страшэнна радаваўся, з віскам скакаў вакол і, вярнуўшыся да пастухаў, дагодліва глядзеў то на іх, то на торбы: ведаў, што адтуль перападзе яму кавалачак мяса

Але выразна чуе, той заве: — На. Брысюс, на!

Гэта, напэўна, з ім, старым жартуном? Але навошта?

— На. Брысюс, на! — кліча гаспадар.

Брысюс шчырыць морду, быццам хоча ўсміхнуцца. Але толькі неяк чаласна скавыча...

— На, Брысюс, на!

Нехаця падумаецца ён з кастрыцы і ідзе за гаспадаром, не так, як раней, калі быў ма-

ладзі і балзёры, але палкурчыўшы хвост, пануры, быццам вінаваты.

Гаспадар ідзе за гымно ў поле і азіраючыся, усё заве:

— На. Брысюс, на!

На ўзлесе ён спыняецца, Брысюс жаласна скавыча і глядзіць на чалавека, быццам пытаючыся, навошта яго сюды прывялі. Бачыць ён, як той здзімае з пляча стрэльбу,

апыхоўшы на некалькі крокаў і пачынае ў яго паліцца...

Не можа быць! Брысюс не верыць. Гэта толькі пажарта-

ваць з ім хочучь. Але навошта так страшна жартваць з старога? Навошта?

Ён жа не вінаваты... Брысюс хоча прылашчыцца, вільнуць хвостом, але ад страху прысядае на заднія лапы, і па яго мордзе збягаюць жаласныя, горкія слёзы.

Раптам агонь і страшэнны трэск. — і ён падае, пранізаны болем. Крыху засліпоўчыўшы вочы, ён толькі паспявае ўбачыць, як чалавек уцякае ад яго з усіх сіл, трымаючы ў руках стрэльбу.

Можа, і зразумеў Брысюс, чаму гэты чалавек яго забіў; толькі не мог зразумець, чаму так ад яго ўпёк: паміраючы, ён хапеў толькі ў апошні раз лізнуць яму ногі.

Пераклад з літоўскага І. Сакалоўскага

НІВА стр. 3

ЧАЛАВЕК У БЕЛЫМ ХАЛАЦЕ

1.

Бяда прышла ў хату нечакана. Пажылы чалавек, Хведар Анішчук, раптоўна заслаб, хапілі болі, пакутлівыя болі галавы і жывата так моцныя, што ён страціў прытомнасць і ляжаў, як труп.

— Божа мой, умірае наш тата, — галасіла дачка. Маці яе, жонка ўміраючага, праглынула сліну і, выціраючы слёзы, не ведала за што ўзяцца, што пачаць, як яго ратаваць.

— «Пагатове», як хутчэй званіце па «пагатове», — хтосьці сказаў з суседзяў. І адзін з іх хутка падаўся да вёскі, каб пазваніць да Гайнаўкі па хуткую дапамогу.

Праз нейкі час прымчалася карэтка з лекарам у белым халаце. Ён са спакоем стаў аглядаць амаль што мёртвага чалавека. Што з ім рабіць? Забраць яго да шпіталю? Лекар быў пераконаны, што мінулы Хведар Анішчука ўжо палічаны і магчыма, што дарогу да Гайнаўкі ён не вытрымае.

І так карэтка ад'ехала без хворага. Дзеці і маці, плачучы, мітусіліся ля хворага, які ледзь падаваў адзнакі жыцця. Аб раптоўным захворванні аднавіскаўца, які жыў даўгавата на калёні, быў павядомлены і мясцовы фельчар Яўген Краўчук. (У наваголі завуць яго доктарам). І кленіцкі доктар, узброіўшыся лякарствамі, сеў на свой веласіпед і палявой размоклай сцэжкай заспяшаўся да Хведара Анішчука. Слёзы і заламванне рук сям'і моцна яго кранулі. Ён добра ведаў усю трагедыю жыцця на вёсцы сірат і ўдоў. Ён хутка наладзіў белы халат, і пачалася барацьба за жыццё чалавека, за гаспадара хаты, за бацьку дзяцей. Уколы, націранні, лякарствы. Сачэнне за біццём сэрца.

Доўга, вельмі доўга над хворым сядзеў Яўген Краўчук. Ужо была поўнач. Усе спалі апрача фельчара, дзяцей хворага і яго жонкі. І пасля поўначы радасць аваяла ўсіх прысутных. Стала выразна відаць, што хворы атрымаў нейкае палягчэнне: стаў лягчэй дыхаць, паволі адкры-

ліся вочы, ён пачаў прыходзіць у прытомнасць. Крытычны час мінуў.

Назаўтра, паслязаўтра і шмат дзён пазней малады фельчар па некалькі разоў на дзень ездзіў наведваць хворага, даваў яму ўколы, прывозіў лякарствы.

І Хведар Анішчук яшчэ сёння жыве. Учо выдаў нават замуж дачку, якая так моцна плакала, калі бацька стаў адной нагой на тым свеце.

Хведар Анішчук падрыхтаваў багатае выселле для таткі. І самым першым гасцем на гэтым выселлі быў яго выратавальнік — кленіцкі фельчар Яўген Краўчук.

2.

Сідар Трафімчук ужо мае 60 год. Ён таксама раптоўна заслаб. Пачало спыняцца сэрца.

— Прышла ўжо смерць па Сідара, — гаварылі наведвальнікі — суседзі.

— Пакуль яшчэ прытомны, няхай лясавыдае яго бацюшка, прычасціць і паблагаславіць яго перададходам у загробны шлях, — раілі старухі блізім уміраючага. Прывялі бацюшку.

Яшчэ ён не ад'ехаў, як з'явіўся ў хату Яўген Краўчук. Налажыўшы б лы халат і папрасіўшы, каб усе вышлі, апрача найбліжэйшых, пачаў аглядаць хворага. Устаноў, што гэта атак сэрца, і пачаў ратаваць чалавека ўколамі і патрэбнымі лекамі. І выратаваў.

3.

У акаліцы Кленіх і Тынёвіч добра ўсе ведаюць знахарку Барбару Іванюк, якая жыве ў Істоку. Прыязджаюць да яе цёмныя людзі, замаўляць хваробы, нават ад Бранска. Нажаль, не ведаюць яны, што гэтая знахарка сама не верыць у сваё знахарства і лечыцца ўжо некалькі год у кленіцкага доктара Яўгена Краўчука.

4.

Нялёгка праца медыцынскага работніка на вёсцы. Тут ад усіх хвароб трэба лячыць. Шмат увагі Яўген Краўчук удзяляе дзецям. Ён часта наведвае мясцовую (і не толькі мясцовую) сямікласную школу і нясе неабходную дапамогу.

У звычайны дзень у яго прыёмнай заўсёды ёсць пацыенты. Аб Яўгені Краўчуку разыходзіцца добрая слова па ўсёй акаліцы. Усюды можна пачуць, што кленіцкі доктар вельмі душэўны чалавек, добра лечыць і заўсёды ў любую пару дня і ночы да яго можна звярнуцца, і ён заўсёды дапаможа.

М. ХМЯЛЕЎСКИ

БЕЛАРУСКАЕ СВЯТА

Усюды гаварылі аб Беларускім Таварыстве! Так можна сказаць аб Фэстыне песні і танца прысвечанага 5-годдзю нашага Таварыства, які адбыўся ў нядзелю — 11.VI. у вёсцы Рыбакі ў Беластоцкім павеце. Перад уваходам прыгожая брама...



— Перад уваходам прыгожая брама...

рад уваходам на пляцоўку — прыгожая брама, пабудаваная дружнай моладдзю вёскі. Удэкараваная дзеразою, валашкай і ялінаю. У шчыце брамы партрэты Янкі Купалы, Кандрата Крапівы і Змітрака Бядулі. На ўсю шырыню трыумфальнай брамы транспарант з чырвонага палотнішча — «5 год Беларускага Тава-

рыства». Далей чырвоныя і бела-чырвоныя сцягі. Усюды зеляніна, усё ў зеляніне.

Усюды натоўп народу. Фэстын адкрывае сябра Янка Азябла — вядомы дзеяч БГКТ на тэрыторыі павета. За сталом, за-

сланым народным дываном, займаюць месцы мгр Уладзімір Юзвюк — сакратар ГП БГКТ і Юры Міруць — старшыня мясцовай Грамадскай рады ў Юшкавым Грудзі.

Пасля прамой гр. гр. Юзвюка і Міруця пачынаецца канцэрт мастацкай самадзейнасці. Выступаюць са сваімі праграмамі мастацкія гурткі з Пянькоў, Міхалова, Баршчэва і Семяноўкі.

Адназначова ў зале мясцовай школы адбываецца канцэрт эстрады «Лявоніха».

Шматлікія гурткі людзей глядзяць у школьным калідоры фотавыстаўку — «3 жыцця Саўецкай Беларусі». На франтальнай сцяне шко-



Выступае сакратар ГП БГКТ Ул. Юзвюк.



— Выступаюць мастацкія гурткі...

лы насенгазеты аб Беларускам Таварыстве і выкананая вучнёўскай рукою насенгазета аб Янку Купалу.

Пагода цудоўная (як на заказ). Штотраз больш прыбывае людзей. У ценю раскладзітых ліп продаж напіткаў і ласунак. Кірмаш беларускай літаратуры.

У нізіне цячэ шпаркая Нарва, і заціх у летняй спёцы альшыновы гай.

Пасля некалькіх гадзін на змену мастацкай самадзейнасці прыходзіць танцавальны аркестр. Народнае гуляння да позняга вечара.

На фэстыне пабывалі тысячы людзей — нават з так аддаленых ад Рыбакоў вёсак, як Шымкі, Цісоўка, Ціванюкі ці Міхалова. (ся)

фота: Ян Мазурэк

Рэфлексіі над сучаснасцю вёскі

КАЛІ ДЗЯЎЧЫНЕ

год семнаццаць

Аб чым марыць дзяўчына, прыгожым, аб нечым няведкалі ёй семнаццаць год? Ці ж мым, таемным, аб запіраю- можна адказаць на гэтае пы- чым дух прыплыве шчасця — ганне? Семнаццаць год — гэта вясна ў жыцці чалавека. У аб першым вялікім каханні. Каб толькі той дзень, калі сэрцы зацвітаюць кветкі першай маладосці. Радасць і за- хадзенне расплываюцца па адчуеш роскаш першага ўсплё- душы дзіўным пахам, і першы днём тваёй вясны, маладая дзяўчына!

Ніне Р. ішоў семнаццаты год. Аб чым марыла Ніна? Ці мары, мары... аб нечым незвычайным, вялікім, цудоўна дзяўчаты ў яе ўзросце? Не

ведаю. Затое добра ведаю, аб чым марылі яе бацькі. Зразумела, аб Колі. Коля — хлапец працавіты і багаты, не будзе мела за ім бяды.

Так і сталася. Ніна Р. мае цяпер 20 год і двое дзяцей, хапае ёй тут усяго, а асабліва цяжкай непаспелай працы ад самай раніцы да позняй ночы. «Старая баба», — гаворыць пра сябе і глядзіць на свой апушчаны заўчасна ад цяжкай працы стан.

Ніна Р. не ведае, што такое сустрэча з пажаданым, ніхто яе ніколі не праводзіў дадому позна ноччу, не ведае, як цудоўна свеціць месяц, калі на яго глядзець п'янымі ад шчасця вачыма.

Гм... Смешна думаць аб такіх дурнотах, калі квіцаць свінні, плачуць дзеці, і работы

хоць разарвіся. У Ніны ў жыцці ўсё было вельмі звычайна і проста. Прышоў Коля, хлапец старэйшы за яе на 13 год, і некалькі мужчын, зрабілі заручыны, а праз два тыдні адбылося выселле. І так скончылася маладосць.

Ніна два разы была ў кіно ў сваёй вёсцы.

— Аб чым была кінакарціна?

— Аб каханні, — адказвае, а ў яе голасе нябрэжнасць і пагарда да такіх пустых тэм.

Ніна не верыць у каханне з кінафільмаў. Так можна кахаць?! Выдумка.

У калысцы заплакала дачка, падкідаючы ножкамі. Міжвольна прыходзіць думка, ці яе жыццё будзе такое ж, як і яе маці, і ці зразумее яе ма-

ці, калі захоча іначай пакіраваць сваім лёсам.

А наогул выпадкі, калі дзяўчына выходзіць замуж у 16 — 17 год, у нашых вёсках вельмі частыя.

*

Вясенняе сонца ў святочны дзень пасля абеду выматвае ў вёсцы ўсіх з хат на вуліцу. Страката ўбраныя бабы, быццам гусі, рассяўшыся над ровам, распачынаюць спрэчкі ў гэтым сваеасаблівым дыскусійным кругу: ці лепш замуж рана выйсці, ці пазней?

Бабы ведаюць усё. Кожная з баб хоча штосьці сказаць, кожная гаворыць пра сябе.

— А што ж тое гуляння, — даходзяць да вываду бабы. — Можаш ногі адгуляць і адзін чорт. Раней ажэнішся, то і штосьці прыжывеш, і

РАЗВЯЗАЦЬ РУКІ

(Працяг са стар. 1)

Калі дзяржава штогод церпіць так грамадныя затраты ад пажараў, здавалася б, што ўстановы, пакліканыя да барацьбы з агнём, няшчасцем павінны «рукамі ды нагамі» падтрымліваць кожную грамадскую ініцыятыву накіраваную на змяншэнне пагрозы затрат ад агня.

А тымчасам...

Пажарная каманда ў вёсцы Чэрэўкі (Беластоцкі павет) існуе ўжо некалькі год. Згуртавае яна 24 асобы. Свой баявы хрест прайшла ў 1958 годзе, калі прымала ўдзел у барацьбе з пажарам на хутары Дарожкі і ў вёсцы Залесак. Затым змагалася яна з агнём у 1959 годзе ў вёсцы Клявінаў, а ў чэрвені мінулага года — у Дарожках. Чэрэўкоўскую каманду лічаць адной з найбольш актыўных у сваім раёне.

Адно толькі гора мучыць пажарнікаў з Чэрэўкаў. Яны не маюць дзе хаваць супрацьпажарнае абсталяванне. Зараз яно знаходзіцца ў магазіне, які астаўся пасля распаду сельгаскааператыва. Але гэты магазін, як і ўсе іншыя спудзельчыя будынкі, знаходзіцца за вёскай і шмат трэба патраціць часу, каб туды дабрацца. А хуткасць, як усім вядома, аснова добрай працы пажарнай каманды. Ды гэты магазін не з'яўляецца ўласнасцю ані вёскі, ані мясцовай грамадскай рады. Пажарнікі карыстаюцца ім на аснове «воўчага права». Таму ў Чэрэўках неабходна патрэбна раміза. Пабудаванне ёсць дзе. Яшчэ ў 1957 годзе, праводзячы там хутарызацию, мярнічы выдзеліў пад рамізу спецыяльную пляцоўку ў цэнтральным месцы вёскі.

Чэрэўкоўскія пажарнікі не чакалі на тое, каб хтосьці на талерачцы падсунуў ім гэтую, так пажаданую, рамізу.

Было гэта ранній вясной, яшчэ перад выбарамі. На адным са сходаў сваёй каманды вырашылі яны будаваць рамізу грамадскім чынам.

— Незадоўга пасля гэтага сходу, — гаворыць камандант Чэрэўкоўскай пажарнай каманды, грам. Анатолій Міхальчук, — усе пажарнікі прыступілі да працы. Навезлі пяску на пусты, а сябра. Уладзімір Матвейчук, бясплатна адступіў станок да іх прадукцыі. Зрэшты, мы заўсёды гатовы выканаць грамадскім чынам усе чорнаработніцкія працы, але ўсяго самі зрабіць не зможам.

І гэта праўда. Раміза — вядома, пабудова ўжо не так складаная, але каб і яе пабудаваць — неабходны прынамсі тры фактары: грошы на закупку патрэбных матэрыялаў (цэмент, драўлянае і жалезнае абсталяванне), майстар, які кіраваў бы пабудовай і ўрэшце (а можа самае галоўнае) — план пабудовы.

Грошы на першы пачатак (5 тыс. зл.) атрымалі яны ад грамадскай рады ў

Страблі. Але ні майстра, ні плану грамадская рада даць ім не можа, а грамадскім чынам гэтага не раздабудзеш. Зварнуліся тады чэрэўчане да сваіх апекуноў у павеце, а там сказалі:

— План рамізы? Калі ласка, плаціце дзве тысячы злотых і зараз выдзім вам план, як з-пад іголки.

— Вось такім чынам, — расказваў журналісту пажарнікі ў Чэрэўках, — павятовыя пажарніцкія ўлады аstatкова звязалі нам рукі. Мы можам папрацаваць пры пабудове рамізы, але лішніх грошай у нас няма. Не маем таксама магчымасці, каб раздабыць іх. Гэтыя 5 тыс. зл. што мы атрымалі ад грамадскай рады, патрэбны нам на цэмент. І калі ў павеце не адменяць свайго становішча, рамізы ў нас ніколі не будзе.

Аказваецца, што ёсць тыповы праект вясковай рамізы, апрацаваны (зразумела, за грошы) павятовым архітэктам. Паводле гэтага праекта будуюцца зараз усе рамізы ў Беластоцкім павеце.

Чаму тады трэба плаціць за гэты праект, калі аўтар яго ўжо раз узяў грошы за выкананую працу?

А вось чаму: тыповы праект трэба «прыстасаванне да мясцовых умоў». На практыцы выглядае прыблізна гэта так: павятовы архітэкт выймае з партфеля адзін з адплаткаў свайго праекта, у загалоўку, напрыклад, піша: «Праект пабудовы пажарніцкай рамізы ў вёсцы Чэрэўкі», унізе кладзе свой подпіс і ўрэшце хавае грошы ў кішэню. Вось і цэлае «прыстасаванне да мясцовых умоў». Так прынамсі прадстаўляюць справу адказныя працаўнікі павятовых пажарніцкіх улад.

У павеце засланяюцца шыльдай: маем такія распараджэнні.

А на што каму гэтакія распараджэнні, калі яны тармазяць здаровую грамадскую ініцыятыву? ды стаяць у выразнай супярэчнасці з агульнаграмадскім дабрам?

Гэтая ж справа не абмяжоўваецца толькі да адной вёскі. Такое становішча як у Чэрэўках можа здарыцца ў кожнай іншай вёсцы, дзе людзі захочуць пабудаваць сабе будынак для хавання супрацьпажарных прылад.

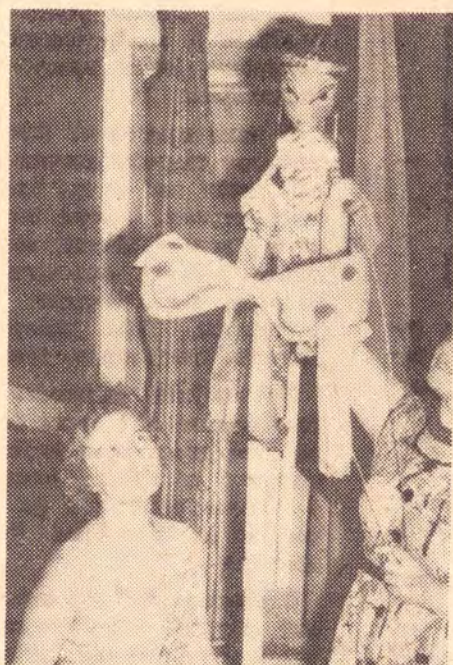
Дзеля агульнага дабра трэба неадкладна перадумаць і як найхутчэй змяніць гэтыя «распараджэнні» адносна дапамогі ў развіцці грамадскай ініцыятывы.

Выводскі аддзел ПЗУ штогод пераказвае ваяводскім пажарніцкім уладам сур'ёзныя сумы грошай (у б. г. — 20 млн. зл.) на ўсялякія мерапрыемствы, якія абмяжоўвалі б пагрозу няшчасця ад агня. І гэта правільна. Лепш забяспечваць ад пажараў, чымсці пакрываць нанесеныя ім затраты.

Верым, што гэтыя грошы не прападаюць бескарысна. Калі аднак гэтая справа не звязана з недахопам грошай, як тады зразумець становішча пажарніцкіх улад адносна абсталявання планаў пабудовы раміз і забеспячэння гэтай пабудовы будаўнічым матэрыялам і майстрамі—спецыялістамі? Ці ж бюракратычны перашкоды маюць людзям звязваць рукі? Калі так, як найхутчэй трэба парваць гэтыя кайданы!

М. НУРЭЦКІ

Аб смелых людзях, вужах з голасам чалавечым і цудах света



У далейшых планах тэатра, як нам «па-сакрэту» сказала дырэктар і мастакі кіраўнік тэатра Іаанна Пякарская, намячаецца інсцэнізацыя казкі Яна Вількоўскага «Прыгоды Тыматэуса Рымцімці», а затым байкі К. Макушынскага аб краўцы Нітачцы.

Тэатр не толькі сам працуе, радуе дзяцей цудоўнымі байкамі, дасканалай іграй акцёраў, чарчучым спалучэннем колераў, але і ачотна дапамагае школьным тэатрам лялек.

Ці ж не варта выкарыстаць такую дапамогу і арганізаваць у сябе ў школе маленькі тэатрык для малышоў?

Да тэатра таксама можна прысылаць цікавыя казкі і байкі з вайных раёнаў, бо ў далейшых планах тэатра знаходзіцца стварэнне пастаноўкі на падставе сваіх, рэгіянальных баяк, баек з Беластоцчыны. Можа і беларуская казка знойдзе сваё аллюстраванне ў гэтых цікавых замыслах?

Тэкст і фота Я. Чэрнякевіч.

Парысада з матыльком. Парысада — арт. Галіна Колнак, Матылёк — Фелікса Пяхоўская.



У зале гасне святло. Паволі спаўзае занавес. На сцэне густыя паўднёвыя джунглі, дзе скачуць папугаі, размаўляючыя па-чалавечу, вялікі чорны вуж, аматар усіх цёмных спраў у лесе.

Вось з'яўляецца яшчэ некалькі залатых вужоў і яны, разам са сваім гаспадаром выконваюць цудоўны, галымі эфектны танец. Залацістыя, яны як рухлівыя стружкі, звываюцца на цёмна-зялёным фоне лесу.

Княжна Парысала хоча мець найлепшыя цуды ў свеце і таму адданыя ёй браты вырашаюць у цяжкае і далае падарожжа. Калі Парысала даведваецца аб смерці братаў, яна ідзе праз дрымчучыя лясы, каб спасці іх. Заваёўвае перамогу над рознымі страшнымі і небяспэкай, і сама, без ніякай дапамогі, здзяйсняе ўсе свае мары.

Аказваецца, што найпрыгажэйшым над усімі чарамі ў свеце з'яўляецца чар дасягальнасці: чар адвагі і афірнасці.

З новай прэм'ерай «Байкі аб прыгожай Парысале» В. Лёсмяна выступіў у чэрвені Дзяржаўны тэатр лялек «Свершч».

Існуючы ад 1952 года, тэатр асабліва пашырыў сваю дзейнасць у 1960 годзе, калі быў уключаны ў лік дзяржаўных тэатраў.

Малодшы брат Парысала — Вірата выязджае на пошукі тых цудаў. Вірата — арт. Люцыя Тапалевіч.

Танец вужоў з «Байкі аб прыгожай Парысале». Чорны вуж — арт. Станіслаў Станек.



дзяцей хутчэй падгадуеш, пэўна, лепей раней выйсці.

Нельга пагарджаць думкамі жанчын. Іх думка — гэта ў пэўным сэнсе грамадская думка вёскі і мусіць з ёй лічыцца кожны вясковы жыхар.

*

Жанчыны некалькіх вёсак Бельскага павета гавораць пра Олю. Вядома, проста дура. І чаго ёй толькі ў ягонне хапала. Самы багаты хлапец у вёсцы. І Оля пажыла з ім толькі тыдзень, а потым уцякла на захад. Такі клопат, толькі грошай, такое багатае вяселле. Цяпер без перапынку цягнуцца суды аб разводзе, аб коштах вяселля і г. д.

Што было прычынай гэтага, ніхто нічога толкам не ведае.

— Кажы, што дурны, па начах спаць не дае, — гавораць

мужчыны і ўсміхаюцца ірашмат падобных спраў. Выклікаюць яны на кароткі час сенсачую ў вёсцы, становяцца тэмамі розных плётак, каб потым заціхнуць і ўступіць месца іншым.

— Ой, дура, дура, — кажуць бабы і ківаюць спагядліва галовамі. Нічога асаблівага не даведася і ад самай Олі, хіба толькі пра яе настойлівасць і ўпэўненасць, з якой гаворыць аб тым, што з ім не будзе жыцця.

Адно толькі пэўнае: не было тут узаемага гарачага імкнення да блізкага сужыцця, якое спалучае маладых, калі яны хакаюць адзін аднаго. Оля наогул не знала свайго жаніха. Наогул не хацела выходзіць замуж. Ёй толькі 18 год. Бацькі ўперліся, старшы брат пагражаў дубінаю.

Вядома, хлапец жаніцца хоча, сястра ў хаце замінае.

Справа не новая і не адзінкавая. Вёскі нашы ведаюць

Аб чым толькі не гавораць бабы, рассяўшыся ў святочны дзень над ровам! Вось, напрыклад, у адной з грамад Сакольшчыны сенсачыя. Ён мае 73 гады, яна — 21. Баруць шлюб. Яна маладая і нават прыгожая, поўная жыцця; ён, ну, што ж, вядома... дзядуля. Гутару з блізкімі суседзямі. Хачу знайсці адказ на пытанне, што яе скіляе да гэтага. Усміхаюцца. Ён усё ясна. Ён багаты, добрую гаспадарку мае і... ён жа не векавечны.

*

Пахне тут чымсці вельмі ўстарэлым, зусім не сучасным.

Аднак жыццё паказвае, што сённяшні дзень нашай вёскі захаваў шмат такіх рэліктаў старыны.

Нічога, што печамышаліся яны з рыкам матараў і трактараў, з рытмам рок-энд-ролю, па-сучаснаму прыбранымі сілуэтамі нашых вясковых прыгажунь. Існуюць яны ў дзіўным сімбіёзе з гэтым усім — рэлікты драхлай старыны.

*

Чытач зразумеў, што гэтыя разважанні пішу ў абароне права да кахання маладых людзей.

— Пхі! — скажуць бабы, якія вядуць дыскусію аб каму на парозе маладосці алабраві права на мары, радасць і каханне?

— І ёсць аб чым пісаць. Каханне — гэта дурасць маладосці, ажэннішча — і вось гэта тваім каханні. А жаніцца трэба разумна і ча-

Аднак жыццё паказвае, што сённяшні дзень нашай вёскі захаваў шмат такіх рэліктаў старыны.

Нічога, што печамышаліся яны з рыкам матараў і трактараў, з рытмам рок-энд-ролю, па-сучаснаму прыбранымі сілуэтамі нашых вясковых прыгажунь. Існуюць яны ў дзіўным сімбіёзе з гэтым усім — рэлікты драхлай старыны.

Чытач зразумеў, што гэтыя разважанні пішу ў абароне права да кахання маладых людзей.

— Пхі! — скажуць бабы, якія вядуць дыскусію аб каму на парозе маладосці алабраві права на мары, радасць і каханне?

— І ёсць аб чым пісаць. Каханне — гэта дурасць маладосці, ажэннішча — і вось гэта тваім каханні. А жаніцца трэба разумна і ча-

Аднак жыццё паказвае, што сённяшні дзень нашай вёскі захаваў шмат такіх рэліктаў старыны.

Нічога, што печамышаліся яны з рыкам матараў і трактараў, з рытмам рок-энд-ролю, па-сучаснаму прыбранымі сілуэтамі нашых вясковых прыгажунь. Існуюць яны ў дзіўным сімбіёзе з гэтым усім — рэлікты драхлай старыны.

Чытач зразумеў, што гэтыя разважанні пішу ў абароне права да кахання маладых людзей.

— Пхі! — скажуць бабы, якія вядуць дыскусію аб каму на парозе маладосці алабраві права на мары, радасць і каханне?

— І ёсць аб чым пісаць. Каханне — гэта дурасць маладосці, ажэннішча — і вось гэта тваім каханні. А жаніцца трэба разумна і ча-

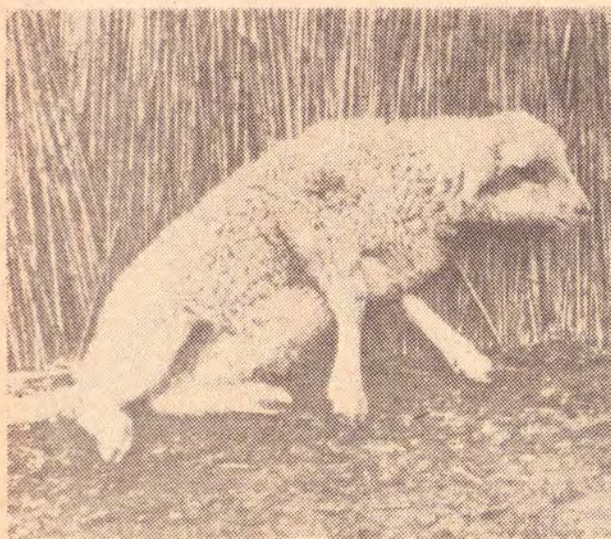
РЫГОР ПАЎЛЮК

НІВА стр. 5

АВЕС ВЕЧКІ ТАМЫ

Золата, серабро, ртуць, фосфар, сера і іншыя элементы ўвесь час перамяшчаюцца, мігрыруюць у прыродзе. Іх перамяшчэнне распаўсюджана ў зямной кары, і таму стала аб'ектам вывучэння спецыяльнай навукі — геахіміі.

Як вядома, праз глебу і воду гэтыя ж самыя элементы з недраў зямлі пераходзяць у расліны, а з іх — у тканкі жывёлы і чалавека. Такім чынам у непарыўны кругаварот уцягнуты і жывыя істоты.



Калі ў глебе, значыць і ў раслінах, не хапае медзі, дык гэта адбываецца і на жывёлах. Авечкі захворваюць атаксіяй, пры якой парушаецца кардынальная рухаў, развіваецца параліж. Хвароба нярэдка прыводзіць да гібелі і ягнят. Прафілактычнае падкормліванне жывёл солямі медзі збаўляе іх ад захворванняў.

Першым, хто пачаў сістэматычную распаўсюжку гэтага пытання, быў выдатны рускі геахімік В. І. Вярнадскі. Яго працы прывялі да чараджэння новай навукі біягеахіміі. Яна дазволіла зразумець многія няведаныя, раней невытлумачальныя з'явы.

Авечкагадоўцы ўсяго свету вельмі добра знаёмыя з «паласатасцю» шэрсці авечак — хваробаю, якая прыносіць вялікія страты ў гаспадарцы.

У чым прычына? Вучоныя заўважылі, што там, дзе шэрсць авечак падвергнута паласатасці, глеба мае медзі значна менш, чым у іншых месцах. Факты былі супастаўлены і наступіў вельмі цікавы вывад, а менавіта — недахоп медзі ў арганізме жывёліны выклікае хваробу. Ад «меднага» недахопу захворваюць і расліны. Гэта прыводзіць да вылягання збожжа, напрыклад, аўса і ячменя.

Знайшоўшы прычыны захворвання, вучоныя паказалі і шлях барацьбы з ім. Аказалася, што дастаткова дабавіць у ежу самую незначную колькасць медзі, некалькі міліграмаў — і хвароба больш не ўзнікае. Падкарміўшы меддзю глебу біёлагі ўратавалі і вылегшае збожжа.

Значыць, для нармальнай дзейнасці арганізмаў патрэбны не толькі галоўныя элементы. Важную ролю адыгрываюць мікраэлементаў, якія знаходзяцца ў арганізме ў невялікай колькасці.

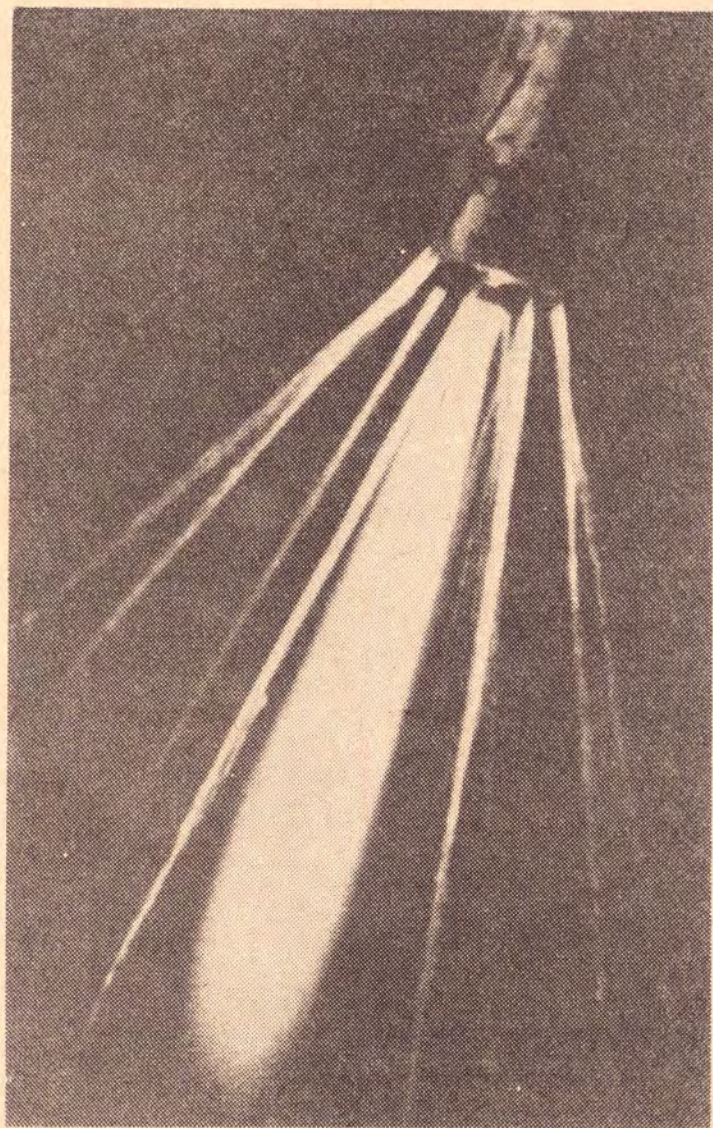
Чым глыбей і паўней вывучаць сувязі жывой і нежывой прыроды, тым ясней становіцца значэнне мікраарганізмаў. Напрыклад, пажыўнасць малака раней звязвалі толькі з колькасцю тлушчу і бялка. Больш поўны аналіз паказаў, што ў малаце знаходзіцца 25 элементаў, у тым ліку хром, анатый, серабро, волава, мыш'як, фтор, свінец...

У бульбе заўважана жалеза, медзь, бор, рубідый, цынк... У какао параўнальна многа кобальту і медзі. Недахоп альбо лішка мікраэлементаў адбываецца на здароўі людзей. Напрыклад, даўно ўжо ўстаноўлена, што захворванне шчытападобнай залозы — валляк (тарчыца) — развіваецца пры недахопе ў ежы йоду.

Аналіз глеб многіх раёнаў паказаў, што яны адрозніваюцца друг ад друга па зместу аддзелных мікраэлементаў. Вучоныя супаставілі атрыманыя веды з найбольш распаўсюджанымі ў гэтых раёнах хваробамі жывёл і раслін са станам здароўя людзей. Такія раёны або зоны савецкі акадэмік К. П. Вінаградцаў назваў «біягеахімічнымі правінцыямі».

Біягеахімія вельмі маладая і напэўна ў будучыні дойдзе да яшчэ больш цікавых і карысных адкрыццяў.

АГНЯВЫ РАЗЕЦ



Праца каменячоса даволі цяжкая. Ручное выраўнаванне квадратнага метра паверхнасці каменя патрабуе блізка 20 гадзін цяжкай працы і каштуе вельмі дорага. Член карэспандэнт Акадэміі навук Казахскай ССР Аляксандр Брынін і яго супрацоўнікі стварылі выдатны інструмент — агнявы разец.

Агнявы разец — гэта рэактыўная гарэлка з сапла

якой звышгукавай хуткасцю вырываецца струя нафты, якая згарае ў кіслародзе. Тэмпература полытыя перавышае 2000 градусаў. З вялікай хуткасцю агнявы разец бурыць, рэжа, апрацоўвае каменні.

Да чатырох квадратных метраў паверхнасці каменя ў гадзіну можна апрацаваць, карыстаючыся новым інструментам.

УСЯКАЯ ЎСЯЧЫНА

Наймалодшым дыпламатам на свеце з'яўляецца пасол Кубы ў Лондане. Яму толькі 22 гады.

Гімалаі растуць: ад жніўня 1955 года, калі ў

раёне Гімалайскіх гор адбылося землетрасенне, да сённяшняга часу вяршыні Гімалаю, як паказалі дакладныя даследаванні, узняліся амаль на 30 метраў.

*

Па тры-чатыры яйкі ў дзень звычайных пачат

раў нясуць некалькі курэй на кітайскай птушкагадоўчай ферме народнай камуны «Чэнфу» (правінцыя Сычуань). Ім даюць корм, змешаны з бардай, 6—8 разоў у суткі, а ноччу асвятляюць куратнік.

*

Нядаўна Аўстралія пачала асартымент

свайго экспарту за кошт унікальнага тавару, паветраных кансерваў. У Аўстраліі працуюць адзіныя на свеце фабрыка, сыравінай для якой служыць горнае паветра. У цэхах прадпрыемства герметычна закаркоўваюцца бляшаныя балоны — вось і ўвесь «тэхналагічны працэс» падрыхтоўкі кансерваў.

Прадукцыя фабрыкі карыстаецца попытам у многіх гарадах свету. Сівярджаюць, што аўстралійскія «кансервы» памагаюць пачынаючым альпіністам прывучыць свае лёгкія да паветра горных вяршынь перад уваходам на іх.

*

Уладальнікі канцэрна «Дэйлі мірар», некалькі месяцаў таму назад, афіцыйна паведамілі, што выдывецкая фірма «Одэс Прэс» з'яўляецца ўласнасцю гэтага канцэрна.

Буйная акула праглынула акуду меншую. Такім чынам створана буйнейшае сусветнае манопалістычнае аб'яднанне ў галіне друку.

У выніку гэтай эпізэлі газетны магнат Сесіль Кінг, якому належыць «Дэйлі мірар», атрымлівае кантроль над кампаніяй з агульным капіталам у 40 мільёнаў фунтаў стэрлінгаў. Новае аб'яднанне будзе мець манаполію на выданне больш чым 150 газет і часопісаў, у тым ліку штодзённай газеты «Дэйлі геральд», і ўсіх часопісаў для жанчын.

ДА ВЕДАМА ГАСПА- ДЫНЬ

Смажаная рыба будзе асабліва смачнай, калі вы перад тым, як смажыць, патрымаеце яе ў малаце. Затым абваляйце ў муцы і смажце ў кіпячым алеі. Каб алеі не распыскаваўся, накрыйце патэльню перавярнутым друшлаком.

У адвары белай фасолі можна мыць без мыла. Такім чынам вельмі добра мыць шарсцяныя трыкатажы, бо шэрсць пры

гэтым не звальваецца. Адвар робіцца так: 1 кг. фасолі разварваюць у 5—6 літрах вады, працэджваюць і, калі ён астыне да 40—45°, мыюць у ім рэчы. Церці рэчы не трэба. Калі яны вельмі забруджаны, мыюць другі раз у свежым адвары, затым прапалоскваюць і сушаць у распраўленым выглядзе.

Пячонка робіцца вельмі смачнай, калі перад тым, як смажыць, трэба яе патрымаць дзве — тры гадзіны ў малаце.

У цёплае надвор'е мяса і рыба хутка псуецца. Каб асвятлыць мяса або рыбу, якія пачалі псавацца, на дно каструлі кладуць кавалак драўнінага вугалю, прыкладна велічыню з курынае яйка.

Мяса парэжце на кавалкі, добра прамыйце ў халоднай вадзе. Пакладзіце ў каструлю з вугалем і заліце халоднай вадой. Вады трэба наліць столькі, каб яна пакрыла мяса, і пакінуць так стаяць 2—3 гадзіны. Пасля вугалю выныць і варыце мяса ў гэтай вадзе.

Пах нафталіна і іншых сродкаў супраць моці і розных насякомых вельмі непрыемны. Каб выдаляць яго з адзення, трэба ў шафу насыпаць парашок гарчыцы.

Каб свежы хлеб нарэзаць тонкімі лустачкамі, не разламваючы, нагрэйце нож на печцы, або апусціце яго на адну-дзве хвіліны ў вар. Гэтак жа рэжучы торт, калі хочучы, каб ён не крышчыўся.



Два гады таму назад я пазнаёмілася з добрым і сумленным хлопцам з суседняй вёскі. Валодзя вельмі мне падабаецца. Ён музыкант. Я пакахала яго. Валодзя таксама шчыра кахае мяне, цэлым сэрцам. Толькі адна бяда. Маці Валодзі не хоча, каб яе сын спатыкаўся са мною.

Мілае сэрцайка, парай, што мне рабіць: ці Валодзю мне кахаць, ці пастарацца забыць? Ці можа нінашто не звязана? Прызнаюся, што забыць яго мне вельмі цяжка!

Закаханая
Бельскі павет

Глыбокае, праўдзівае каханне не знае перашкод. І зусім было б неразумна, калі б маці Валодзі стала прычынаю Вашай разлукі. Калі б так сталася, значыць каханне ў Вас не сапраўднае.

Калі яно вялікае, дык маці зразумее глыбіню яго. Трэба памяць, што кожная маці жадае свайго дзіцяці толькі шчасця. Але бывае так, што маці бачыць не аднойчы шчасце ў багатым нявесткі або жаніха. Але такія погляды алжываюць свой век.

Найбольшае багацце кожнай сям'і — сапраўднае каханне. Яно дапамагае лягчэй пераадоляваць усе цяжкасці ў жыцці.

А ў маладосці палымнае каханне робіць высакародным чалавека, натхняе яго на высакародныя ўчынкі. Валодзі неабходна пагаварыць сур'ёзна з мамай і пераканаць яе ў тым, што робіць яна Вам вялікую крыўду, што топча цвет маладосці, якім з'яўляецца каханне.

СЭРЦАЙКА

Бельшчызна, Дабрывода, Кляшчэлі, Гародчына, Ляхі, Ляшукі ў чыне

Вуліца ў вёсцы БЕЛЬШЧЫЗНА мне знаёмая. Дрэнная яна была. Таму з тым большай прыемнасцю я даведалася, што баявыя людзі з Бельшчызны паставілі збудаванне новай вуліцы. Ініцыятарам гэтай будовы з'яўляецца старшыня спудзельні прадукцыйнай у Бельшчызне Ніна Леўчук. Мне даводзілася ўжо раз пісаць пра Ніну Леўчук — жанчыну разумную і дзелавую. Таму асабліва цешуся, што пра Ніну Леўчук зноў чуо добрую славу. Слава добрая ідзе і пра солтыса вёскі — Парфена Багуша вельмі актыўнага жыхара гэтай невялікай вёскі і пра ўсіх яе жыхароў: і спудзельцаў і неспудзельцаў, якія згодна і супольна працуюць чынам.

*

ДАБРЫВОДА. І тут кіпіць работа таксама над перабудовай вуліцы. Ужо зроблена яе 200 м. (да 10 чэрвеня). Уся вуліца будзе мець бетонныя нароўнікі. Людзі тут перабудуюць і вясковы мост — невялікі. Калі хацела б назваць пражыўцаў найлепшых у гэтай грамадскай працы, — будучы: Назар Клімковіч — солтыс вёскі, Фёдар Верамчук і Апанас Сцефанюк.

*

КЛЯШЧЭЛІ апошнім часам выбудавалі ў сваім мястэчку мост. Добры і прыгожы. Выдатная заслуга ў гэтым Васіля Артысевича — павятовага раднага.

*

А ў ГАРОДЧЫНЕ людзі ўжо закончылі працу над будовай вуліцы. І тут солтыс вёскі Пётр Міранчук паказаў, што не дарэмна людзі аказалі

яму давер, выбіраючы на гэтую пасаду. Ён мабілізаваў людзей да працы, да чыну. Вынікі цешаць.

*

ЛЯХІ. Да штодзённых вясковых спраў уключыўся кіраўнік школы Іван Харкевіч. Ён менавіта арганізаваў вучняў школы і разам пасадзілі 200 штук дрэва паабпал дарогі Ляхі — Гародчына. Дзякуй за такія рэчы і кіраўніку і дзецям з Ляхоў.

*

Нашы пісьманосцы таксама ўсё часцей даказваюць сваё пачуццё грамадскага абавязку. Вось адзін з такіх — Кастусь Каліноўскі з Ляшукі. Выдатна працаваў пры будове жвіровай дарогі Букова — Ляўкова Старое.

І стоп... А як закончыць гэтыя кароткія весткі з Гайнаўскага павета? Яны радасныя — так будзе хіба найлепш.

ВЕРА ЛЕЎЧУК

ДЛЯ БАРАЦЬБЫ З СУХОТАМІ



У папярэднім нумары ў заметцы «Куды дзеліся 50 грошы ад паўлітра» мы падавалі, што за грошы СФОС - у Грамадскі фонд адбудовы краі-

ны і сталіцы) Ваяводскай супрацьтуберкулёзнай парадня купіла рухомую рэнтгенаўскую станцыю.

Зараз мы атрымалі ад

нашага фотарэпарцёра здымак гэтага вялікага, патрэбнага амбуланса, які змяшчаем.

Фота Ю. Рыбінскага.

Аб розных справах у Палічнай

За апошнія гады многа чаго змянілася ў Палічнай. Праведзена тут электрыфікацыя, дзякуючы чаму многія сяляне купілі радыёпрыёмнікі, будуюцца вялікая святліца і вясковая крама. У вёсцы

ўлажылі новы брук, пабудавалі шашу да Кляшчэлі, а таксама адрамантавалі дарогу Палічна — Вярсток, па якой было ляжка прайсці ў дажджлівую пагоду.

Многа працы выконваюць жыхары грамадскім чынам, напрыклад, пры будове святліцы кожны гаспадар абавязаўся прывезці па 1 куб. м. каменя і жвіру. Пройдзе некалькі год і ў вёсцы вырасце яшчэ некалькі новых будынкаў. Да 1965 г. будзе пабудавана школа, якая зараз знаходзіцца ў чатырох прыватных хатах. У будычцы будзе пабудавана памешканне для Прэзідыума ГРН і пошта.

Будзе таксама зроблена жвіровая дарога Палічна — Чарэмха. Жыхары Палічнай грамадскім чынам акапалі яе тавамі ўжо больш як год. Нажаль, дарожны адзел у Гайнаўцы не спяшаецца з яе зажываннем.

У Палічнай ёсць гурток БГКТ, члены якога з'яўляюцца таленавітымі самадзейцамі.

ВІКТАР БАРАН
вёска Палічна
Гайнаўскі павет

ГУЛЬНЯ СМЕРЦЮ

Прайшло ўжо 16 год пасля заканчэння другой светнай вайны, а ўсё яшчэ з'яўляецца актуальнай праблемай знаходжанне мін і снарадаў. Дзеці знаходзяць іх, забавляюцца і неасцярожна абыходзяцца з імі.

5 чэрвеня г.г. у вёсцы Ахрымаўка (Сакольскі пав.) здарыўся выпадок. Дванаццацігадовы хлопчык, вучні школы ў Мельшэўцы, Альшэўскі і Борыс знайшлі снарад каля клуні. Хлопчыкі, узяўшы з сабою снарад, пайшлі ў поле і пачалі там майстраваць. Наступіў выбух і адзін з хлопчыкаў, Борыс, адразу памёр, а Альшэўскі яшчэ страшэнна мучыўся больш як гадзіну і таксама памёр. Гэтае здарэнне павінна быць сур'ёзнай перасцярогай для ўсіх лёгкадумных і неадважлівых дзяцей.

ГЕНРХ ПІЛПАЙЦ

АБ СКАРЫНЕ І КАХАННІ

Апошнім часам выдана скрыпт аб Францішку Скарыне — «Першы друкар на Беларусі» — у апрацоўцы мгр Любы Філіпкі, а таксама «Календар беларускіх літаратурных гадавін» і скрыпт — «Любоў у беларускай літаратуры» у апрацоўцы Ліды Гурскай, інструктара Павятовай бібліятэкі ў Бельску.

Вышэй указаныя выданні прызначаны да карыстання ў грамадскіх бібліятэках, якія знаходзяцца ў беларускіх асяродках.

СЕМІНАР БІБЛІЯТЭКАРАЎ У БЕЛАВЕЖЫ

5—7 чэрвеня ў Белавежы адбыўся семінар бібліятэкараў, якія працуюць у беларускіх асяродках. У ім прымалі ўдзел працаўнікі грамадскіх і павятовых бібліятэк. Акрамя гэтага прысутнічалі працаўнікі Ваяводскай бібліятэкі ў Беластоку на чале з дырэктарам бібліятэкі.

На семінары абмеркавалася шмат якіх спраў звязаных з узростам чытання беларускай кніжкі. Удзельнікі праслухалі гутаркі аб пяцігоддзі «Нівы» і Таварыства, даклад Алеся Барскага аб Максіме Танку.

У трэцім дню семінара адбылася цікавая і прыёмная экскурсія па Белавежскім парку. (п)



Удзельнікі семінара

фота: Ул. Юзвюк

УВАГА, ЧЫТАЧЫ!

Ужо ад наступнага нумара пачнем друкаваць новую партызанскую апо-весць

БАЦЬКА МІНАІ

Гэта будзе яркая гісторыя барацьбы Першай беларускай партызанскай брыгады, якую камандаваў славыты Герой Савецкага Саюза Мінаі Шмыраў.

ЧЫТАЙЦЕ НАШУ НОВУЮ АПОВЕСЦЬ.



ЗА АДЗІН ДЗЕНЬ

12 чэрвеня можна лічыць сапраўды няшчасным днём. На тэрыторыі Беластоцкага ваяводства занатавана аж 14 пажараў. Згарэла 4 памешканні, 13 клунь і 11 хлявоў. Затраты аблічваюцца на суму 733 тысячы злотых. У 12-ці выпадках прычынай пажараў былі маланкі, адзін пажар выклікалі дзеці, гуляючы запалкамі. Падчас ма анкавай буры была забіта адна асоба. Усе гэтыя няшчасці здарыліся на працягу аднаго толькі дня.

Грамадзяне, будуйце ў сябе грамадскае абставанне! Гэта поўнаасця

НАВУЧКА САМАРОДНЫМ МАЙСТРАМ

Каб працаваць пры электрычнай лініі высокага напружання, трэба мець спецыяльную тэхнічную падрыхтоўку. На вёсках Беластоцчыны часта аб тым сяляне не памятаюць або не хочуць памятаць. Калі папсеўца ў кагосьці, напрыклад, «корак» на стаўбе, заўсёды знаходзіцца самародны майстар (больш за ўсё — яшчэ дзяцюк), які ахвотна праводзіць «рамонт». Гэтым майстрам аказваўся Мікалай Шпарала (сын Аляксандра) з вёскі Шчыты — Дзенялоўка ў Бельскім павеце. Пацярпеў ён удар ад электрычнага току на стаўбе высокага напружання. Запав Коля Шпарала знаходзіцца ў Бельскім шпіталі. Стан яго здарова вельмі пажы.

П. БЯДА

НІВА стр. 7

Ніва

Adres redakcji: Białystok, ul. Wesołowskiego 1. Telefon: red. naczelną 25-89, centrala 37-41 do 49.

Warunki prenumeraty: miesięcznie — 2,40 zł, kwartalnie — 7,20 zł, półrocznie — 14,40 zł, rocznie — 28,80 zł. Prenumeratę przyjmują wszystkie placówki pocztowe i listonosze. Wskazywać na prenumeratę indywidualną należy dokonywać na konto PUBLIK „Ruch” Nr 102-7-161 NBP Białystok i Oddział Miejski. Na odwrocie blankietu należy podać okres prenumeraty i tytuł zamawianego pisma.

Zamówienia ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch” Warszawa, ul. Wilcza 46. Nr konta PKO 1-6-100024. Zamówienia z krajów europejskich jak i zamorskich należy kierować pod adresem CHZ „Ars Polona” Warszawa, Krakowskie Przedmieście 7. Obowiązuje przedpłata na konto NBP Warszawa 2-6-51. Prenumerata roczna wraz z przesyłką zwykłą wynosi 4,70 \$ w Europie; 5 \$ — w USA. Nakł. 5000. Btk. B-1

НА САКОЛЬШЧЫНЕ

Павятовая бібліятэка ў Сакольніцы 3 і 4 VI г. г. арганізавала аўтарскія сустрэчы з Віктарам Шведом і Янкам Беразаўцом у мясцовасцях: Піражкі, Астравок і Сукавічы.

Янка Беразавец вядомы ў вёсках Сакольніччыны як паэт і адначасова інструктар ГП БГКТ. Ён не толькі чытаў свае вершы, а, маючы надзвычайны голас, вымушаны быў спяваць песні.

Сустрэчы карысталіся

вялікім поспехам. У Астравку сустрэча адбылася надта арыгінальна. Паколькі тут не было школы і святліцы, прысутныя выслухалі вершаў паэтаў сядзячы на траўцы ў садзе кіраўніка бібліятэчнага пункта.

Новае святліца ў Сукавічах быццам бы павесілася, калі ў яе сценах сабралася толькі народу. Яна найчасцей стаіць пад замком. Апрача танцавальных вечарын, нажаль, тут нічога не праводзіцца.

У ВАРШАВЕ

2.VI г.г. варшаўская група Беларускага літаратурнага аб'яднання наладзіла ў памешканні Таварыства аўтарскі вечар Яшы Бурша. Паэт прачы-

таў шмат сваіх вершаў на польскай мове. Пасля вечара адбылася жывая дыскусія над формай вершаў Яшы Бурша.

ПАХМЕЛЛЕ

Пасля ўчарашняй папі-
ёхі, у рэфэрэнта канторы
Цяпкіна, трашчала гала-
ва. Але па кішэнях гуляў
у яго вецер, і пахмяліца
не было за што.

Выконваючая ролю
жонкі, грамадзянка Мар-
та вытрасла ў п'янага
Цяпкіна ўсё да граша,
так што стары даследва-
ны сродак — «Клін-клі-
нам», Цяпкін не мог
ажыццявіць.

Да ўсяго гэтага, як на
злосць, дзівосныя думкі
расаджвалі рэфэрэнт-
скую галаву.

Вось, напрыклад, раз-
нік. Жыве ён, так ска-
заць, з нажа і заўсёды
здолее выкраіць сабе ку-
сок сала. Адкаму парсю-
ка зарэжа, іншаму каў-
бас наробіць. У яго заў-
сёды вядзецца ў кішэні
грош на пахмелле.

Краўца зноў ножніцы
кормяць. Дзень за днём
чырыкаюць гэтыя нож-
ніцы, эканоміцы матэры-
ял, а ў суботу напіваецца
кравец, як шавец. Нейкі
там сакратар з пячаткі
жыве. А з рэфэрэнска-
га стала нічога не выціс-
неш. Даходу ніякага, а
непрыемнасці — хоць ла-
патай адкідай!

— Прамачыць бы горла
ў гігіенічных мэтах, ды
Марта...

Пры ўспаміне аб жон-
цы вочы Цяпкіна імглой
зацягнуліся.

Перамагаючы ўсё нара-
стаючую злосць і надаю-
чы голасу мяккія пра-
сільныя ноткі, Цяпкін
сказаў:

— Мартанька, пазыч
дзве дзесяткі па службо-
вай патрэбнасці.

— Як! ж гэта дзяр-
жаўныя справы збіраю-
ся варочаць за 20 злот-
ных? — пачуўся голас з
кухні.

— Марку казённую
згубіў са службовай па-
перкі. Новую купіць трэ-
ба, — адказаў Цяпкін.

— Не хвалюйся, я табе
прынясу марку.

— Эх, Мартанька, не
купіць табе такой маркі.
Яна ж павінна быць та-
кога колеру, як згубле-
ная.

— Табе, габыць, па-
трэбна марка белага ко-
леру з манопольным па-
хам. Мала ўчора налі-
заўся?! — пачала жонка.

Цяпкін аблізаў пера-
сохныя губы.

— За працу вазьміся,
— трашчала Марта. — У
хляве вось гною сабрала-
ся, што не ўлезці.

— Як з хлявом спраў-
люся — паставіш шкля-
начку?

— Паставлю дзве
шклянкі з гуэчным расо-
лам. Ад перапою гэта
налепшае лякарства.

— Чорт з табою і з
тваім хлявом. Сам найду
сабе чвортку, — уздаваў-
ся Цяпкін.

— Пачакай, даражэн-
кі. Сляпачь табе няма
куды. На вось прачытай
гэтую паперку, — сказа-
ла Марта, загарадзіўшы
Цяпкіну выхад.

— За п'янства звольні-
лі з працы, — дадала
яна. — і чапорицца няма
чаго.

Цяпкін аж прысеў ад не-
чаканасці і зусім пра-
цверэзіўся.

Бяда, мілыя грамадзяне
ў тым, што людзі ў час
п'янства не задумваюцца
над сваім пахмеллем. А
чым больш піць, тым
больш збіраецца бяда
над апахмелнай галавой.

Вярыць Лева



НЕ ГОНІЦЬ

— Гоніш, браток, сама-
гонку? — пытае міліцыя-
нер селяніна.

— Не! — адказаў той.

— Такі ў цябе апарат
як гэты? — пытае ён се-
ляніна завёўшы на паста-
рунак.

— Не! — адказаў той.
У маім бочка меншая і
вужок танчэйшы.

Сцяпа Сідарук
Крывая

ДЗЯДОК

Ідучы дарогай, дзядок
наткнуўся на роў. Каб
яго абмінуць, трэба было
вяртацца далёка назад.

— Ну, было не было,
— падумаў дзядок. —
Пераскочу.

Ён скочыў і.. трапіў у
сярэдз'ну пова.

— Ой, Божачка, ста-
расць не радасць, —
уздыхнуў дзядок, выла-
зячы з рова.

Але бачачы, што каля
яго няма жывой душы
дзядок дадаў паціху:

— І ў маладосці не
пераскочыў бы яго.

Ніна Аляксееў
Палічна



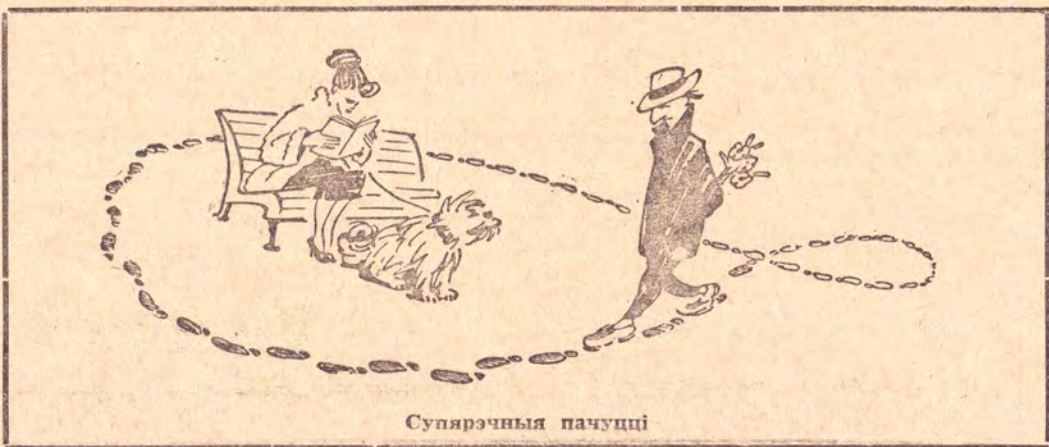
ДРЭННЫ ЗЯЦЬ

— Ой, не маю, сусед-
ка, пацехі са свайго зя-
ця. За два месяцы з'еў
дзлы пасак.

— А шмат далі вы,
суседка, за дачку?

— Дзве свінкі і два-
наццаць курэй.

Мікалай Місюк
Яцэвічы



ГАСПАДЫНЬКА

Марыля так спяшала да суседкі,
Што не закрыла ў каморы дзверы.
А ў гэты час каты — халеры
Наладзілі каўбасам, малаку адведкі

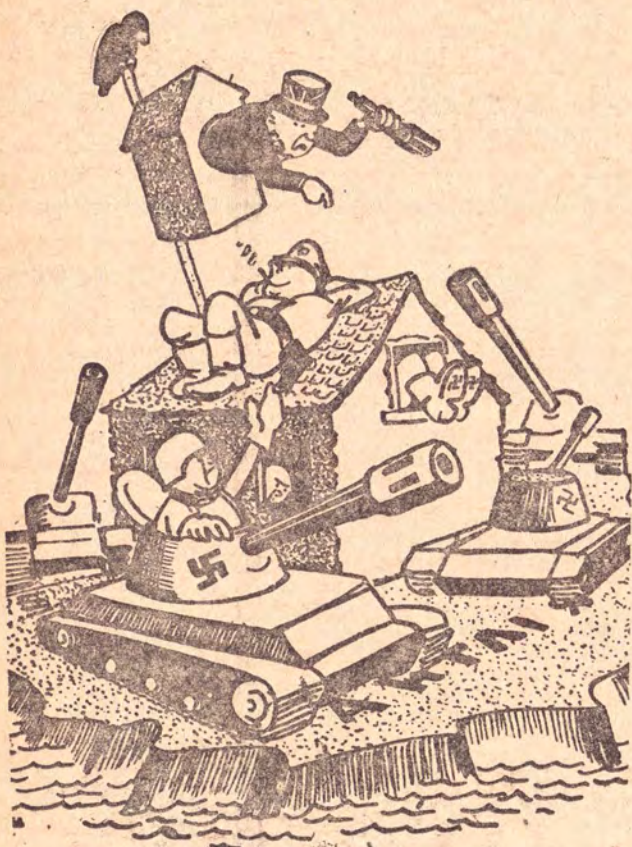
Пакуль Марыля у «суседкі мілай»
Язык вастрыла і мянціла,
Каты ў каморы каля міскі,
Пад'еўшы, мылі свае пыскі.

Марыля наляцела, як віхура.
Кляне суседак, шкодніц-мурак.
— Нягодніцы, катой нагадалі,
Бадай яны павыдыхалі...

Не так каты, па-мойму, вінаваты,
Як гаспадыня хаты,
У каторай
Адкрыта для катой камора.

Такіх і у жыцці не мала з'яў.
Даволі ёсць яшчэ разяў.

М. СКРЫПКА.



МОЙ ДОМ — ЧУЖАЯ КРЭПАСЦЬ.

ЭКЗАМЕН НА НОСЕ

— Чаго ты ўсё глядзіш на
мяне? — пытае старэйшы брат
малодшага.

— Мама казала, што ў цябе
экзамен на носе, я і гляджу на
яго, — адказаў той.

Аркадзь Лапцэўскі
Лесна

ЧАМУ МЕСЯЦ БЛЕДНЫ

— Чаму ты такі бледны? —
спытала сонейка ў месяца.

— Каб ты тое бачыла, што
я ноччу, — адказаў месяц, —
то і ты пабляднее б.

Фёдар Міхалюк
Койлы

РЫГОР СТРУП

КАРОТКІЯ БАЙКІ

Асёл аднойчы нос задраў,
Чаго з ім не было ні разу.
Ён бачыць падслухаў фразу.
Як хтосьці Льва аслон назваў.

Бульдог лёг ценем на сцяну
(Цень роўны волату — Слану).
Бизхвостны брэша... Рады ён:
— Хіба вялікі толькі слон?

